Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通うである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 宝の共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて なる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
्रे वर्षे	COMMUNICATIONS CONTROL METHOD,
	RELAYING METHOD AND RELAYING DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の確正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を阅示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a)

により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま

たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生

ずることを理解した上で顕述が行われたことを、ここに宜甘する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under

willful false statements may jeopardize the validity of the application

Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such

or any patent issued thereon.

-(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭			Priority Not Claimed 優先後主張なし
2001–261282	Japan	30/08/01	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	d)
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる	米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit und	der Title 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e) 項の	利益を主張する。	119(e) of any United States p	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
	(出版日)	(出版番号)	(出願日)
東第35編第120条に基づく利 なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各特 35編第112条第1段に規定を PCT国際出版に関示されていな 出版日と本国内出版日またはPC	る米国出版についても、その米国法 益を主張し、又米寅(c)に基づく利益 その同第365条(c)に基づく利益 許計な経験の主題が、米国出版版 先行は、米国出版版の 大行は、その場合に版版の でいてとの間の関節中にた でいての間の でいての間の でいての間の でいての間の でいての間の でいた でいて でいて でいて でいて でいて でいて でいて でいて	120 of any United States applinternational application design and, insofar as the subject material application is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Code to disclose information which in Title 37, Code of Federal Regional application which is the second	ter Title 35, United States Code, Section lication(s), or 365(c) of any PCT mating the United States, listed below after of each of the claims of this the prior United States or PCT manner provided by the first paragraph a Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in utations, Section 1.56 which became ate of the prior application and the filing date of application.
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented Pending,	•
(出版番号)	(出願日)	(現況:特許許可、係属	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending,	•
(出版番号)	(出質日)	(現況:特許許可、係基序	
且つ情報と信ずることに基づく嫌うを宣言し、さらに、故意に虚偽の!	の知識に係わる陳述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 運述などを行った場合は、米国法典 可金または拘禁、若しくはその関方	and belief are believed to be tr	nents made herein of my own i statements made on information we; and further that these statements that willful false statements and the

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

Send Correspondence To/書類送付先:

Staas & Halsey LLP



21171

PATENT TRADEMARK OFFICE

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名 Masaaki NORO	
Inventor's signature/同発明者の署名 Managa hi North	Date/日付 November 19, 2001
Residence/住所 c/o FUJITSU LIMITED, Kawasaki, Japan	
Citizenship/国籍 Japan	
Post Office Address/鄭便宛先 c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan	Nakahara-ku,
(アン)がて土屋が田本の氏が体が上された	
Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合) NOTIYUKI FUKUYAMA	
NOTIYUKI FUKUYAMA Second inventor's signature/第二発明者の署名	November 19, 2001
NOTIYUKI FUKUYAMA	November 19, 2001
NOTIYUKI FUKUYAMA Second inventor's signature/第二発明者の署名 「Noviyuki 子」が表現るの Residence/住所	November 19, 2001
NOTIYUKI FUKUYAMA Second inventor's signature/第二発明者の署名	November 19, 2001

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors. 第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。